

Machek, Václav

Index des mots

In: Machek, Václav. *Recherches dans le domaine du lexique Balto-Slave*. Brno: Filosofická fakulta s podporou Ministerstva školství a národní osvěty, 1934, pp. [91]-95

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/118815>

Access Date: 16. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

Index des mots.

- Indo-iranien
- an-taun* oss. 85
- avih* scr. 50
- gagarti, garatē* scr. 49
- tārpati, t̄p̄jati* scr. 40
- tūiri-* avest. 85
- tvag-āxsir* oss. 85
- paršta-* avest. 59
- pr̄sthām* scr. 59
- būdhjatē, bōdhati* scr. 48
- mēdhā* scr. 50
- spr̄sāti* scr. 25, 59
- Grec
- ῥοθρος 47
- ῥύπος, ῥύπων 41
- τέρω 40
- ῥυρός 85
- Latin
- arbor* 46
- arduus* 46
- plex, plicāre* 43
- pūs* 23
- puter* 24
- rūga* 42
- Germanique
- bauch* all. 15
- derb, verderben* all. 82
- falte, -faltig* all. 43
- muntar* v.-h.-a. 50
- schwellen, schwulst*
all. 37
- spuk* all., *spook* angl. 14
- sterben* all. 40
- strīhhan* v.-h.-a. 39
- wacker* all. 48
- wellen, wulst* all. 37
- Prussien
- attolis* 57 s.
- enterpo* 39
- larde* 25
- Puschkaytus* 24
- strigli* 38
- sulo* 77
- Lituanien
- anó-* 57
- aitbóti* 66, 70
- aumenis* 50
- ažuo* 57
- baugūs* 13
- baūžas, -is, -ė* 14 s.
- bēzdas* 23
- blauzga* 8
- bluožgas, bluzgos* 8
- bóti* 66, 70
- bōžė, bōžė* 14
- braškėti* 10
- bruzdūs* 8
- budėti, budrūs* 48
- būgūs, būgti* 13
- būgstūs, būkštūs* 13
- būkas* 22
- būožė, buožis* 14 s.
- būrktī, burkštis* 24
- būrti* 20
- burzdūs* 8
- būžytis* 8
- dabà, dabār* 69
- dabóti* 66—70
- dboti* 66
- dėgti, degūtas* 84
- dilti, dilti* 35 s.
- dyrėti, dir̄ti* 7 s.
- dōras* 3
- drabūs* 33
- drebėti* 33
- druṁsti* 3
- dul̄is, dūlti, dulėti* 34
- gaižti, gaižūs* 83
- gaužóti* 12, 83, 85
- gėlti* 21, 71
- gežti* 83
- genėti* 71
- gižti* 83
- gilti* 70 s.
- ginti, giṁklas* 70 s.

- gižti, gižas* 83
grāžus, grōžis 5, 10, 13
gulbis 6
guņbas 8, 9, 11
gūrga, guŗgulas etc. 72 s.
guŗgioti 72
guža, gužēti 16
jaudā, jāudinti 52
jaūsti 49, 53
jautrūs 49
judūs, judēti 52
jūsti 53
kaivinti 86 s.
kašēti 29
kaūkaspenis 65
kaužōti 83, 85 s.
kēmpē, kēņpti 8, 11
kēņpti = kēmbti 9
kēža, -as, kežēti 82
kežētys 83
kiaūsti 74 s.
kiūtoti 75
klekti, klekēti 78
kraupūs, kraūpti 73 s.
krēkti, krekēti 78
krēsti, kresēti 78
krimas 8
kruōpos 14
-krupēs 42
krupūs, krūpti etc. 73
krūtīnē 5
kūkstas 75
kūmpa 9, 11
kuokštas 74 s.
kūsti, kušēti etc. 17
lāibti, laiβēti 76
lainas 76
lasā 26
lasyti 10
lazā, lazda 25
lēilas, leilēti 75 s.
lēinas 75 s.
lēsti 10, 26
-linkas, līnkti 43
mandrūs 50
mosuoti 8
mozoti 8
omē, omenis etc. 50
ovyje 50 s.
ovyti 56
pastramēno 36, 44
pirštas 4, 58—65
plāškana, plēiskanos 8
puoštis 8
puŗkšti 25
puŗpti 21
puŗsti 20 s.
purstūs 8
pūrti 20
pūsti 21
pūti, putinas 24
pūžas, pūžti 15
rāiskus 51
ramtis, ramstis 43
ramūs 43
rauķa, -as, raūkti 42
raupas, raūpsas 41
rēikšti 51
reņti 4, 5, 43
riekē, riēkti 38
-rjĶkšti 51
rimti 43
rjgtas 47 s.
rōmus 43
rūkti 42
rupas, rupūs 41
skelbti 5
skirbtī 82
skōbas, skōbti 82
-skurbēs 82
smirdēlē 23
stīŗpti 39
-stramēno 36, 44
sulū 77
šeiṽa 88
šipulys 6 s.
šlūkas 27
šnairūs 8
tarpa, tarpti 39
tilti 34
tirti 7, 8, 10
trapūs 34
traupūs 34
treņkti 5
trinti 7
trupūs, trupēti 34
vārskē 79 s.
vārža 11
virksēiā, virkšti 79—81
žūdas, žadēti 30 s.
žāsti (žandū) 31
žibēti, žiburys 7
žliaugti, žliaukti 27
žlūgti, žlūgēti 27—29
žnairūs 8
žodis 31
žvairūs 8

Lette

azuo- 57

baūzis, -e, baūža 13—15

<i>buõze</i> 14	Slave commun	<i>krasъ, krasa</i> 5, 12
<i>buřt</i> 20	(et vieux slave)	<i>kręgnkъ, kręgnęti</i> 78 s.
<i>daba</i> 69		<i>krękъ</i> 78 s.
<i>dilt</i> 35	<i>avę, aviti</i> 50 s., 56 s.	<i>kręzъ</i> 78
<i>drebęt</i> 33	<i>bъzdęti</i> 23	<i>krupъ</i> 73 s.
<i>dzelt</i> 70 s.	<i>blęsnęti, blęskъ</i> etc. 80	<i>krupa</i> 14
<i>dzenęt, dzenuols</i> 71	<i>bljusti</i> 48	<i>kustъ</i> 75
<i>gais</i> 83	<i>bręskъ, bręzъ</i> 81	<i>kъlpъ</i> 6
<i>jauda, -ăt, -it</i> 52—53	<i>bukъ</i> 22	<i>kъrcă, kъrciti</i> 72
<i>jaũtrs</i> 49	<i>bъdęti, bъdrъ</i> 48	<i>kъrmiti</i> 38
<i>krecęt</i> 78	<i>bъrtъ</i> 11, 17 s.	<i>kъsenъcbъ</i> 17
<i>kraupa</i> 42	<i>bъzъ</i> 11, 22 s.	<i>kъsъnpъ</i> 3
<i>kust</i> 3	<i>cęvęti, cęviti</i> 86 s.	<i>kvariti</i> 38
<i>kustęt</i> 17	<i>cęvъ, cęva</i> 87 s.	<i>kvasъ</i> 85 s.
<i>lasit</i> 10	<i>čęznęti</i> 29, 83	<i>kysati, kyselъ</i> 12, 84-86
<i>lazda, lagzda</i> 25	<i>dariti sę</i> 3	<i>lęniti sę</i> 76
<i>lest</i> 10	<i>dętelъ</i> 71	<i>lęska</i> 26
<i>muõdrs, muõst</i> etc. 50	<i>doba</i> 68, 70	<i>libivъ</i> 76
<i>puřkšt, puřskăt</i> etc. 25	<i>-doba, -dobъnpъ</i> 69	<i>linjati</i> 75 s.
<i>-purtęt</i> 21	<i>dręgati</i> 5	<i>loza</i> 10, 25—27
<i>răms</i> 43	<i>dręchlъ, dręselъ</i> 3, 8	<i>mędrъ</i> 50
<i>răukt</i> 42	<i>drobiti, drobъnpъ</i> 34	<i>na</i> 57
<i>raupa</i> 41	<i>dręčiti</i> 5	<i>nechati</i> 68 s.
<i>riete, rietęt</i> 48	<i>glъtъ</i> 28	<i>oblęskъ</i> 80
<i>rika, riks</i> 38	<i>gęba</i> 8—11	<i>obręskęti</i> 79
<i>rimt</i> 43	<i>grędъ</i> 5	<i>oļminъ</i> 52
<i>rīts</i> 47 s.	<i>gręmъ</i> 3	<i>otava, otaviti</i> 56 s.
<i>rukt</i> 42	<i>guba, -gubъ</i> 42	<i>otjętnęti, otjutiti</i> 49, 53
<i>saiwa</i> 88	<i>gъrcă, gъrciti</i> 72	<i>otъlъ</i> 11, 35 s.
<i>sula</i> 77	<i>gъzъ</i> 16	<i>pъrstъ</i> 4, 58—65
<i>škerbs</i> 82	<i>chabъ</i> 82	<i>pъzdęti</i> 23
<i>tărpa</i> 39	<i>izgaga</i> 84	<i>praskati</i> 10
<i>trapęt, trapjs</i> 34	<i>javę, javiti</i> 50	<i>pręsnъ</i> 81
<i>trit</i> 7	<i>jutro</i> 49	<i>puchnęti</i> 15
<i>trupinăt</i> 34	<i>-kaza, kaziti</i> 29, 82	<i>pukati, pukęti</i> 16
<i>zlaugena, zlaukts</i> 27	<i>klękъ</i> 28, 78	<i>puzo, puzdro</i> 14 s.
<i>žulga, žulgt</i> 27	<i>kękoljъ</i> 71	<i>puzurъ</i> 15

<i>prrkati</i> 25	<i>volje</i> 37	<i>ocititi se, octnouti se</i> 53
<i>prrkati</i> 25	<i>vъz</i> 57	<i>okropny</i> 74
<i>prrtiti</i> 21 s.	<i>za</i> 57	<i>pobdiati</i> 48
<i>pycha</i> 15	<i>zarprtkъ</i> 22	<i>pouhý, pouhlý</i> 15
<i>radъ, raditi</i> 38	<i>žabъ</i> 21	<i>prcati</i> 25
<i>ranъ, rano</i> 47 s.	<i>žedlo</i> 70	<i>prk, prčina</i> 25
<i>remeslo</i> 44	<i>žeti</i> 71	<i>prskati</i> 25
<i>rezati</i> 39		<i>prt</i> 21
<i>roditi</i> 38	Tchèque	<i>strmėti</i> 44
<i>setъ</i> 29—32	<i>blesk</i> 80	<i>škorčeti, škručeti</i> 22
<i>skormъ</i> 38	<i>břesk</i> 80 s.	<i>škorpiti se, škriepit sa</i> 22
<i>skvъrna</i> 38	<i>bortiti se</i> 22	<i>škortati, škrtati</i> 22
<i>slina</i> 77	<i>ciditi</i> 53	<i>tbāti, tba</i> 67, 69
<i>slъza</i> 11, 28	<i>cititi</i> 49, 53	<i>truchlý, truchlivý</i> 8
<i>stъrbnqi, stъrbėti</i> 39 s.	<i>civėti, civý</i> 86 s.	<i>ukropek</i> etc. 74
<i>storbiti</i> 39	<i>cud, cudný</i> 56	<i>zob (ptact)</i> 27
<i>strada, stradati</i> 38	<i>cúda</i> 55	<i>zotaviti se</i> 56
<i>stremiti</i> 44 s.	<i>cúditi</i> etc. 53	
<i>strikti (strigq)</i> 38	<i>cuzdit</i> 55	Sorabe
<i>strmėti</i> etc. 44 s., 75	<i>dbāti</i> 67	<i>cowa, cować, -ś</i> 87
<i>stromiti, stromъ</i> 5, 44,	<i>drobit</i> 33	<i>cućić</i> 49, 53
45, 75	<i>drvit</i> 33	
<i>strupъ</i> 40 s.	<i>gzif sa</i> 16	Polonais
<i>strъpъtivъ</i> 41	<i>hlt</i> 28	<i>best, bezd</i> 23
<i>sъla</i> 77	<i>hrč, hrča</i> 72 s.	<i>blask</i> 80
<i>štrъbъ</i> 82	<i>chlubiti se</i> 5	<i>brzask, brzazg, -nqć</i> 80 s.
<i>terti (tъrq)</i> 7	<i>klk</i> 28	<i>cewać, cewieć</i> 86
<i>tlėti</i> 34 s.	<i>křez, křes, křis(t)</i> 78	<i>cućić</i> 53
<i>tliti</i> 34 s.	<i>křipit</i> 22	<i>cudny, cudzić</i> 53
<i>tlъpėti</i> 40	<i>krkoška</i> 72	<i>cywać, cywić</i> 86
<i>toliti</i> 35	<i>krt</i> 28	<i>dbać</i> 66
<i>trepetъ</i> 33	<i>kyselice</i> 83	<i>chelpić się</i> 5
<i>trupъ</i> 34	<i>lebauý, lebaň</i> etc. 76	<i>judzić</i> 52
<i>tvarogъ</i> 85	<i>mrvit</i> 33	<i>karkosz</i> 72
<i>tyti</i> 56 s.	<i>nabrz(g)lij</i> etc. 80	<i>kępa</i> 9
<i>umъ</i> 50 s.	<i>oblesk</i> 80	<i>kiecp</i> 6
<i>vъrsa</i> 11	<i>obřesk</i> 80	<i>laska</i> 26

leszczyna 25
oblask 80
obrząsk, obrząz etc.
 80 s.
ocknąć się 49
okrop, okropny 74
palec kamienny 65 s.
parcieć 21 s.
parsk etc. 25
park etc. 25
starbać się 40
strzep 42
zotawić się 56
żłukto etc. 27

Russe

-brésknuty 80
čáchnut 29
dbać, dbaty 66 s.
druchlъ 8
glot, hlot 28
chájať 69

klek 78
klok 28
obréznut, obrъzgnuti 80
oc(u)niłsja, ocutiłsja 49
perčyty sja 25
portil 21
puga 14
pugať, puglwyj 13—15
pužat, pužlwyj 13 s.
skórbnut 82
slezá 28
strenul 44
storobyty sja 40
stromil 4
žlukto 27

Bulgare

prъč 25
tristrъk 43

Serbo-croate

čutiti 49, 53

gût 28
klko 28
krâs 12 s.
kûk 28
oblisk 80
oslъnqti 77
prcati se 25
pûki 15 s.
ruka 42
struka 42

Slovène

blêsk 80
čęditi, čęden 54
čutiti 49, 53
gôlt 28
kólke 28
krâs 12
leviti se 76
liliti 76
oblêsk 80
sla 77